

EINE WELT, IN DER
EIN MENSCH
WENIGER LEIDET,
IST EINE BESSERE WELT

QU'UN SEUL
HOMME
SOUFFRE MOINS
ET LE MONDE
EST DEJA MEILLEUR

UN MONDO IN CUI
UN SOLO UOMO
SOFFRE MENO
E' UN MONDO MIGLIORE

IN MUND EN ILQUAL
IN UMAN
DAMAIN HA DA PATIR
E IN MEGLIER MUND

Danke schön

Merci

Grazie

Grazia fitg

CARITAS | SCHWEIZ

CARITAS | SUISSE

CARITAS | SVIZZERA

CARITAS | SVIZRA

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per



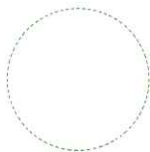
**Schweizerische
CARITAS
6000 Luzern**

Konto
Compte
Conto

60-7000-4

Fr.	C.
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Einbezahlt von / Versé par / Versato da



Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

+ Einzahlung Giro +

Meine Spende ist bestimmt für:
Versement destiné à:
La mia offerta è destinata a:
Mia donazion è destinada per:

**Schweizerische
CARITAS
6000 Luzern**

Konto
Compte
Conto

60-7000-4

Fr.	C.
<input type="text"/>	<input type="text"/>

+ Versement Virement +

den dringendsten Einsatz/des cas urgents
le plus urgenti necessità/il cas il più urgent

Ich wünsche Verdankung/J'aimerais un mot de votre part
Desidero ricevere conferma/Jau spetg in engraziament

Giro aus Konto
Virement du compte
Girata dal conto

Einbezahlt von / Versé par / Versato da **017095 / 15**

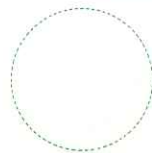
.....

.....

.....

.....

+ Versamento Girata +



BSL 6.887.750.000

PTT 441.02 (5,9/10x4 1/6") OCR 90

600070004>

600070004>

017095

**HERR
VON ARX MAXIMILIAN**

40000

**SPALENRING 167
4055 BASEL**